



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 16 ta' Diċembru 2013  
(OR. en)**

**17858/13**

**OJ CRP1 45**

### **AĠENDA PROVIŻORJA**

---

Suġġett:	L-2479 laqgħa tal-KUMITAT TAR-RAPPREŻENTANTI PERMANENTI (Parti 1)
Data:	18 u 20 ta' Diċembru 2013
Ħin:	9.00, 10.00
Post tal-laqgħa:	Brussell

---

### **LAQGĦA TAL-ERBGĦA 18 TA' DIĊEMBRU 2013 (9:00)**

1. Adozzjoni tal-aġenda proviżorja

#### **I<sup>(1)</sup>**

2. Twegibiet għall-mistoqsijiet bil-miktub magħmulin lill-Kunsill minn Membri tal-Parlament Ewropew (+)
  - a) E-010842/2013 - Philippe de Villiers (EFD)  
Pożizzjoni tal-Kunsill dwar is-sitwazzjoni fis-Sirja  
17564/13 PE-QE 475
  - b) E-010895/2013 - Willy Meyer (GUE/NGL)  
Proposta tal-CELAC dwar id-diżarm nukleari globali  
16645/13 PE-QE 451

- c) E-011121/2013 - Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)  
Il-miżuri ta' awsterità ekonomika qed irawmu l-qawmien ta' organizzazzjonijiet leminija-estremi faxxisti fl-Ewropa  
16750/13 PE-QE 457
- d) E-011361/2013 - Willy Meyer (GUE/NGL)  
Applikazzjoni mill-Kunsill tat-Trattat tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Kummerç tal-Armi  
17565/13 PE-QE 476
- e) E-011379/2013 - Lara Comi (PPE)  
Principju ta' solidarjetà fil-politika tal-immigrazzjoni  
16754/13 PE-QE 459
- f) E-011796/2013 - Marc Tarabella (S&D)  
Adeżjoni tat-Turkija  
16640/13 PE-QE 449
- g) E-011837/2013 - Monica Luisa Macovei (PPE)  
Ġbir ta' data dwar it-traffikar tal-bnedmin  
16755/13 PE-QE 460
- h) E-011871/2013 - Véronique Mathieu Houillon (PPE)  
Assigurazzjoni ta' vettura fl-Unjoni Ewropea  
16473/13 PE-QE 446
- i) E-011946/2013 - Marine Le Pen (NI)  
Il-futur ta' EU NAVFOR Somalia  
16746/13 PE-QE 456
- j) E-011956/2013 - Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Finanzjament suspettuż fil-Ġermanja  
17266/13 PE-QE 469
- k) E-012011/2013 - Willy Meyer (GUE/NGL)  
Pressjoni fuq l-Istati Uniti biex ittemm l-imblokk ekonomiku, finanzjarju u kummerçjali ingust, inuman u illegali kontra Kuba  
16745/13 PE-QE 455
- l) E-012093/2013 - Hans-Peter Martin (NI)  
Salarji tat-tradutturi fil-Kunsill  
16743/13 PE-QE 454
- m) P-012449/2013 - Bart Staes (Verts/ALE)  
Ftehimiet tal-UE dwar it-tabakk u pagamenti lill-Istati Membri  
16478/13 PE-QE 447

3. Abbozz ta' minuti tal-laqgħat tal-Kunsill (°)
- (a) It-3261 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Trasport, Telekomunikazzjoni u Energija), li saret fil-Lussemburgu fl-10 ta' Ottubru 2013  
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1  
+ ADD 1 REV 1
  - (b) It-3262 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Ambjent), li saret fil-Lussemburgu fl-14 ta' Ottubru 2013  
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926  
+ COR 1 (pt)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (pt)
  - (c) It-3263 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Impjiegi, Politika Soċjali, Saħħa u Affarijiet Tal-Konsumatur), li saret fil-Lussemburgu fil-15 ta' Ottubru 2013  
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176  
+ ADD 1
  - (d) It-3265 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Agrikoltura u Sajd), li saret fil-Lussemburgu fis-17 ta' Ottubru 2013  
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460  
+ ADD 1
4. Estensjoni tal-partecipazzjoni tal-pajjiżi assoċjati mal-FP7 bħala osservaturi fil-KŻER mill-1 ta' Jannar 2014
- Nota ta' informazzjoni għall-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 1)  
17824/13 RECH 606
5. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jadatta għall-Artikolu 290 tat-TFUE għadd ta' atti legali li jipprevedu l-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju
- Nota ta' informazzjoni għall-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 1)  
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150  
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663  
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105  
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... ta' XXX li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-użu tal-kopolimeru ta' aċetat ta' vinil polivinilpirrolidon f' supplimenti tal-ikel solidu u l-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tiegħu
  - Deċiżjoni li ma jkunx hemm oppożizzjoni għall-adozzjoni  
17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814  
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
  
7. Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... ta' XXX li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 fir-rigward tad-diidroġenu difosfat tal-manjeżju biex jintuża bħala aġent levitanti u regolatur tal-aċidità
  - Deċiżjoni li ma jkunx hemm oppożizzjoni għall-adozzjoni  
17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812  
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
  
8. Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... ta' XXX li jimplementa d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiziti tal-ekodisinn għall-hiters tal-post lokali
  - Deċiżjoni li ma jkunx hemm oppożizzjoni għall-adozzjoni  
14020/13 ENER 433 ENV 1037  
17535/13 ENER 573 ENV 1183
  
9. Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... ta' 30.10.2013 dwar il-kundizzjonijiet biex titqiegħed għad-dispożizzjoni f'websajt dikjarazzjoni dwar il-prestazzjoni ta' prodotti għall-bini
  - Deċiżjoni li jkun hemm estensjoni tal-perijodu ta' żmien biex jitqajmu oġġezzjonijiet għal att delegat (°)  
15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77  
17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104
  
10. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-progress fil-kooperazzjoni doganali mal-Pajjiżi Ġirien tal-Lvant
  - Adozzjoni  
17843/13 UD 338 COEST 409

11. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 6/2013 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat "L-Istati Membri u l-Kummissjoni kisbu l-aħjar kwalità meta mqabbla mal-prezz bil-miżuri għad-diversifikazzjoni tal-ekonomija rurali?"
  - Adozzjoni  
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
  
12. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 8/2013 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat "Appoġġ għat-Titjib tal-valur ekonomiku tal-foresti mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali"
  - Adozzjoni  
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
  
13. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 3/2013 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat "Il-programmi Marco Polo kienu effettivi fiċ-ċaqliq tat-traffiku lil hinn mit-toroq?"
  - Adozzjoni  
17151/1/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 REV 1  
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
  
14. Proposta għal Deċizzjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Perù dwar ċerti aspetti tas-servizzi tal-ajru
  - Adozzjoni  
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21  
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
  
15. Proposta għal Deċizzjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Côte d'Ivoire li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjara previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd attwalment fis-sehħ bejn iż-żewġ Partijiet
  - Adozzjoni  
8701/13 PECHE 163 OC 238  
17648/13 PECHE 617  
+ ADD 1

16. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 691/2011 dwar il-Kontijiet Ekonomiċi Ambjentali Ewropej **(L-ewwel qari)**  
**(Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Approvazzjoni tal-mandat għat-trilogu informali  
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1166/2008 dwar sħarriġ ta' strutturi tal-imprizi agrikoli u sħarriġ dwar metodi ta' produzzjoni agrikola, rigward il-qafas finanzjarju għall-perijodu 2014-2018 **(L-ewwel qari)**  
**(Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Approvazzjoni tat-test tal-proposta tal-Kummissjoni  
17193/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804  
+ ADD 1

## II

18. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri li jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet konferiti fuq haddiema fil-kuntest **tal-moviment liberu tal-haddiema (L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
  - Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  
19. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-prezentazzjoni u l-bejgħ tat-**tabakk** u prodotti relatati **(L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
  - Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  
20. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-**provi kliniċi** fuq prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, u li jhassar id-Direttiva 2001/20/KE **(L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
  - Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  
21. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa relatata mal-**katina alimentari, is-saħha tal-annimali u l-benessri tal-annimali**, u relatati mas-saħha tal-pjanti u l-materjal riproduttiv tal-pjanti, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 98/56/KE, 2000/29/KE u 2008/90/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002, (KE) Nru 882/2004 u (KE) Nru 396/2005, id-Direttiva 2009/128/KE u r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 66/399/KE, 76/894/KEE u 2009/470/KE **(L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
  - Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali

22. (**poss.**) Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi azzjoni tal-Unjoni għall-**Kapitali** Ewropej **tal-Kultura** għas-snin 2020 sal-2033 (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil
23. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-**tagħmir marittimu** u li tirrevoka d-Direttiva 96/98/KE (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
24. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar **l-implimentazzjoni ta' infrastruttura tal-fjuwils alternattivi** (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
25. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar **identifikazzjoni elettronika** u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
26. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqegħid fis-suq ta' **tagħmir tar-radju** (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Thejjija għat-trilogu informali

27. **Pakkett dwar il-kontroll tekniku tal-vetturi (L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
- a) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar kontrolli tekniċi perjodiċi tal-vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom u li jhassar id-Direttiva 2009/40/KE
  - b) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-ispezzjoni fit-toroq tal-kontroll tekniku tal-vetturi kummerċjali li jiċċirkolaw fl-Unjoni u li jhassar id-Direttiva 2000/30/KE
  - c) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 1999/37/KE dwar id-dokumenti ta' registrazzjoni tal-vetturi
    - Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil  
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949  
+ ADD 1 - ADD 5
28. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jissimplifika t-**trasferiment tal-vetturi bil-mutur** registrati fi Stat Membru ieħor fis-Suq Uniku (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Thejjija għat-trilogu informali  
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Awditu**
- Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2006/43/KE dwar l-awditi statutorji tal-kontijiet annwali u tal-kontijiet kkonsolidati (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar rekwiżiti speċifiċi dwar l-awditi statutorju ta' entitajiet ta' interess pubbliku (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  - (**poss.**) Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil  
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Proposta emendata għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-**Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd** [li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 u r-Regolament tal-Kunsill Nru XXX/2011 dwar il-politika marittima integrata] (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  - Thejjija għat-trilogu informali  
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar **gassijiet fluworurati b'effett ta' serra (L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva)**
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  - (**poss.**) Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil
- Affarijiet oħra
- a) Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jaġġusta, b'effett mill-1 ta' Lulju 2011, ir-remunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' agenti oħra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għalihom
  - b) Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jaġġusta, b'effett mill-1 ta' Lulju 2012, ir-remunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' agenti oħra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti korrettivi li japplikaw għalihom
  - = Informazzjoni mill-Kummissjoni

**I**<sup>(1)</sup>

32. (**poss.**) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 dwar l-organizzazzjoni ta' sħarriġ ta' kampjuni tal-forza tax-xogħol fil-Komunità (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Approvazzjoni tat-test ta' kompromess finali

**II**

30. Proposta emendata għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-**Fond Ewropew Marittimu u tas-Sajd** [li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 u r-Regolament tal-Kunsill Nru XXX/2011 dwar il-politika marittima integrata] (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**) (**tkompli**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  - (**poss.**) Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil
19. (**poss.**) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-prezentazzjoni u l-bejgħ tat-**tabakk** u prodotti relatati (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**) (**tkompli**)
- Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil  
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-**provi kliniċi** fuq prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, u li jhassar id-Direttiva 2001/20/KE (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**) (**tkompli**)
- Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil  
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977  
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-**Programm Copernicus** u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 911/2010 (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**)
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  - (**poss.**) Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil
21. (**poss.**) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa relatata mal-**katina alimentari, is-saħħa tal-annimali u l-benessri tal-annimali**, u relatati mas-saħħa tal-pjanti u l-materjal riproduttiv tal-pjanti, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 98/56/KE, 2000/29/KE u 2008/90/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002, (KE) Nru 882/2004 u (KE) Nru 396/2005, id-Direttiva 2009/128/KE u r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 66/399/KE, 76/894/KEE u 2009/470/KE (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**) (**tkompli**)
- Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil
18. (**poss.**) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar mizuri li jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet konferiti fuq haddiema fil-kuntest **tal-moviment liberu tal-haddiema** (**L-ewwel qari**) (**Deliberazzjoni leġislattiva**) (**tkompli**)
- Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil

26. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqegħid fis-suq ta' **tagħmir tar-radju (L-ewwel qari) (Deliberazzjoni leġislattiva) (tkompli)**
- Informazzjoni mill-Presidenza dwar l-eżitu tat-trilogu informali
  - (**poss.**) Analizi tat-test ta' kompromess finali bil-għan ta' qbil
- 
- Affarijiet oħra

- 
- (<sup>1</sup>) Dawn il-punti ser jiġu kkunsidrati mill-Grupp Mertens fis-17 ta' Diċembru 2013.
- (+) Punt li jista' jiġi adottat permezz tal-proċedura ta' silenzju, f'konformità mal-Artikolu 12 (2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill.
- (<sup>o</sup>) Punt li dwaru tista' tiġi adottata deċiżjoni proċedurali mill-COREPER, skont l-Artikolu 19 (7) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill.